



즉시 배포용: 2018 년 4 월 10 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

**CUOMO 주지사, 엘마이라의 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(EMPIRE STATE POVERTY REDUCTION INITIATIVE, ESPRI)을 통해 재정 지원을 받는 프로젝트 발표**

*서던 티어의 5 개 프로젝트에 주정부 기금 80 만 달러 지원*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 엘마이라에서 진행될 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(Empire State Poverty Reduction Initiative)을 통해 지원금을 받게 될 5 개의 프로젝트에 대해 발표했습니다. 80 만 달러의 지원금이 직업 훈련 및 자원, 기업가를 위한 비즈니스 기회 증진, 다가구 주택으로의 업그레이드 공사를 통해 저렴한 주택을 구입할 수 있도록 제공되어 엘마이라 주민들을 돕습니다. 이 프로젝트들은 빈곤을 감소하고 모든 뉴욕 주민을 위한 경제적 기회를 늘리기 위해 16 개의 지역사회가 지역 중심 전략을 개발하도록 돕는 주지사의 2,500 만 달러의 계획인 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(ESPRI)의 직접적인 결과입니다.

**Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다.** “주민들에게 경제적인 자립의 길로 나아갈 수 있는 기회를 부여해서 주민들이 거주하고 있는 지역사회에 힘을 실어줌으로써, 뉴욕은 정면으로 빈곤과 맞서 싸우고 있습니다. 저는 이 프로그램들이 결과를 도출하여 엘마이라 주민들이 번영하는데 도움이 되는 자원을 이용할 수 있도록 도와줄 것이라고 확신합니다.”

주지사가 2016 년에 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(Empire State Poverty Reduction Initiative)을 발표한 직후, 올버니, 빙엄턴, 브롱크스, 버펄로, 엘마이라, 햄스테드, 제임스타운, 뉴버그, 나이아가라 폴스, 오네타, 오스위고, 시러큐스, 트로이, 유티카, 워터타운 등이 지역의 활동을 감독하고 주정부 기금을 관리하는 지역 태스크포스를 구성함으로써 로체스터에 합류했습니다. 이 태스크포스는 도움이 필요한 지역을 파악하여 빈곤층 주민 수를 줄이기 위한 투자 및 기타 변경사항에 관한 권고안을 개발했습니다. 그리고 이제 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(ESPRI) 기금을 통해 이러한 빈곤 감소 계획을 실행하기 시작했습니다.

엘마이라에서 이 지역 태스크포스는 시정부의 다운타운 활성화 계획(Downtown Revitalization Initiative, DRI)이 대상으로 하는 지역사회가 동일하게 포함된 목표 지역에 태스크포스 활동의 초점을 맞추었습니다. 주지사의 다운타운 활성화 계획(Downtown Revitalization Initiative)은 다운타운 지역을 차세대 뉴욕 주민들이 거주하며 일하고 가족을 부양하고 싶어하는 활기찬 지역사회로 변화시키는 임무를 수행하고 있습니다. 2017년에 엘마이라는 다운타운에 대한 전략적 투자 계획을 수립하고 지역사회 활성화의 비전을 발전시키는 주요 촉매 프로젝트를 실행하기 위해 1,000 만 달러를 수령했습니다.

엘마이라에서 재정 지원이 승인된 다섯 가지 빈곤 감소 프로그램(poverty reduction program)은 다음과 같습니다.

- **셔멍 카운티 사회 복지부(Chemung County Department of Social Services), 255,000 달러** - 이 기금은 주민들이 이용할 수 있는 자격이 되는 서비스를 쉽게 이용할 수 있도록 돕기 위해 혁신 센터(Transformation Center), 프론트라인 커뮤니티 및 청소년 센터(Frontline Community and Youth Center), 경제 기회 프로그램(Economic Opportunity Program) 등을 기반으로 하는 “커뮤니티 네이게이터(community navigators)”를 3명 고용하는 데 사용될 예정입니다. 자원 봉사자들도 각 지역사회에서 활동을 보조할 수 있도록 훈련받을 예정입니다. 또한 주민들이 일자리 수요가 있는 분야에 취업할 수 있도록 돕기 위한 직업 훈련과 안내 정보를 제공하기 위해 엘마이라 일자리 센터(Elmira Job Center)의 운영 시간이 연장될 것입니다.
- **서던 티어 경제 성장청(Southern Tier Economic Growth) 20 만 달러** - 기업가와 중소기업 소유주를 위한 보조금을 대상 지역사회에서 새로운 비즈니스 개발을 촉진하기 위해 조성했습니다.
- **서던 티어 경제 성장청(Southern Tier Economic Growth) 275,000 달러** - “엠펙이어 스테이트 빈곤감소계획 주택 활성화 갭 기금(ESPRI Housing Revitalization Gap Fund)”은 다가구 주택의 업그레이드 공사를 위한 보조금을 제공하여 안전하고 저렴한 임대 주택의 수요를 해결하기 위해 조성되었습니다.
- **아버 주택 개발 공사(Arbor Housing and Development), 5 만 달러** - 아버 주택 공사(Arbor Housing)는 주택 활성화 기금(housing revitalization fund)을 관리할 예정입니다. 또한 이용 가능한 지방 정부, 주정부, 연방 정부의 모든 자원을 활용하는 포괄적이고 실행 가능한 금융 전략을 수립하기 위해 부동산 개발업체들과 협력할 것입니다.
- **셔멍 카운티 상공 회의소(Chemung County Chamber of Commerce), 2 만 달러** - 이 기금으로 참가자들이 예산, 재정, 광고, 비즈니스 운영 등에

대해 배우도록 도와주는 새로운 기업가 정신 멘토링 및 네트워킹 프로그램(Entrepreneur Mentoring and Networking Program)을 지원합니다. 더불어 지역 비즈니스 소유주들의 네트워킹 및 지원 시스템을 구축합니다.

**뉴욕주 임시 및 장애 지원국(New York State Office of Temporary and Disability Assistance)의 Samuel D. Roberts** 커미셔너는 이렇게 말했습니다: “Cuomo 주지사님은 빈곤 문제의 경우 한 단체가 나서서 해결하기에는 너무나 복잡한 사회 문제라고 인식하고 있습니다. 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(ESPRI)은 빈곤을 감소시키기 위한 조정된 해결책을 주정부와 지방 정부, 비영리 단체, 기업 집단, 지역 주민들 사이에서 도출해내는 공동 접근 방식을 모색하고 있습니다.”

**뉴욕주 주무부의 Rossana Rosado** 주무장관은 이렇게 말했습니다. “우리가 물리적인 인프라에 투자할 경우, 인적 인프라에 투자하는 것이 중요합니다. 엘마이라의 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획 지역 태스크포스(local ESPRI task force)는 Cuomo 주지사님의 다운타운 활성화 계획(Downtown Revitalization Initiative)으로부터 혜택을 입은 지역사회와 동일한 지역사회에 활동을 집중한다면, 시정부가 더 많은 성장과 번영을 목격하게 될 것이라는 점을 인정했습니다. 이 투자가 이미 진행 중인 위대한 사업을 보완하기 때문에 여기의 승자는 엘마이라 주민 여러분과 기업 소유주들입니다.”

**비영리 단체들을 대상으로 하는 Fran Barrett** 기관 조정관은 이렇게 말했습니다. “빈곤에 대한 지역사회 기반의 해결책을 개발하기 위해 저소득층 주민들에게 힘을 실어줌으로써, Cuomo 주지사님은 주정부가 빈곤과 소득 불평등에 대처하는 방식을 변화시키고 있습니다. 엘마이라와 그 주민들은 저소득층 가정이 존엄성을 가지고 노동 인력으로 편입되고, 경제적 이동성에 대한 장벽을 해소하며, 잠재력을 실현시킬 수 있도록 시스템을 바꾸는 프로젝트와 목표로 삼은 프로그램을 수행하고 있습니다.”

**Tom O'Mara** 뉴욕주 상원의원은 이렇게 말했습니다: “우리는 절실하게 필요한 일자리 증가, 지역사회 개발, 빈곤 감소 계획 등을 장려하기 위해 프로그램 및 서비스에 대한 중요한 주정부 투자를 환영합니다.”

**서명 카운티의 Tom Santulli** 카운티 행정책임자는 이렇게 말했습니다: “우리 지역사회를 지속적으로 재정 지원해주는 Cuomo 주지사님께 대단히 감사드립니다. 다섯 가지의 대단히 중요한 프로그램을 지원하는 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(Empire State Poverty Reduction Initiative, ESPRI) 기금은 우리 도시를 활성화하는 데 중요한 역할을 할 것입니다. 다운타운 활성화 계획(Downtown Revitalization Initiative) 및 업스테이트 활성화 계획(Upstate Revitalization Initiative)으로 구성된 이 지원금으로 우리 지역사회의 재건을 시작할 수 있었습니다.”

서던 티어 경제 성장청(Southern Tier Economic Growth)의 Mike Krusen 청장은 이렇게 말했습니다. “이것은 엘마이라 지역사회와 다운타운을 활성화시키는 과정 중 대단히 중요한 단계입니다. 따라서 이 계획은 빈곤을 줄이고 보다 활기에 찬 지역사회를 건설하려는 우리의 목표를 실현하는 데 중요한 역할을 할 것입니다. 이 문제 해결을 돕기 위해 Cuomo 주지님이 나서서 기금을 마련해 주신 점에 대해 감사드립니다.”

엘마이라 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획 태스크포스(Elmira ESPRI Task Force)의 Don Keddell 공동의장은 이렇게 말했습니다. “엘마이라에서 우리가 초점을 맞추고 있는 빈곤 지역들은 양질의 주거지 부족, 높은 실업률, 인프라 부족, 교육 성과 결여, 높은 범의 발생률 등을 경험하고 있습니다. 이 문제들은 상호의존적인 문제들입니다. 우리는 계획을 진행하는 초기 단계에서 한 가지의 범용적인 해결책만으로는 엘마이라의 빈곤 문제를 해결할 수 없다는 점을 깨달았습니다.”

엘마이라 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획 태스크포스(Elmira ESPRI Task Force)의 Andrew Ogunwumi 공동의장은 이렇게 말했습니다. “이 지역의 광범위한 단면을 보면서 우리 지역사회에서 빈곤 속에 살고 있는 주민들의 일상 생활을 둘러싸고 있는 문제와 도전을 이해하기 위해 긴밀히 공조해 왔습니다. 우리의 계획은 사회적 이동성을 높이고 엘마이라의 어려움에 처한 지역사회를 활성화시키기 위해 경제적 어려움의 주기를 벗어나는 데 초점을 맞추는 것입니다.”

엠파이어 스테이트 빈곤감소계획 태스크포스(ESPRI Task Force)의 이전 구성원인 Dan Mandell 엘마이라 시장은 이렇게 말했습니다. “엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(ESPRI)을 통해, Cuomo 주지사님은 엘마이라의 빈곤 퇴치를 도울 기회를 활용하는 계획을 개발하고 실행시킬 수 있도록 지역 주민과 이해 관계자들이 협력할 수 있게 힘을 실어 주었습니다. 주지사님의 다운타운 활성화 계획(Downtown Revitalization Initiative) 덕분에, 이 활동은 이미 진행중인 활동들을 보완하게 되었습니다.”

주지사의 비영리 조정 단체(Nonprofit Coordination Unit)는 최근, 뉴욕주 임시 및 장애 지원국(New York State Office of Temporary and Disability Assistance), 뉴욕주 주택 및 지역사회 갱생부(New York State Homes and Community Renewal), 뉴욕주 보조금 및 개혁팀(New York State Grants and Reform Team)과 함께 주지사의 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(ESPRI) 프로그램의 최신 정보를 논의하고 질문에 답하며 지방 정부를 비영리 제공기관 혹은 기업 집단에 연결하기 위해 주 전역에 청취회를 개최했습니다. 남아있는 엠파이어 스테이트 빈곤감소계획(ESPRI) 지역사회는 그들의 지역 권고안을 개발 및 제정하는 다양한 단계에 있으며, 향후 몇 달간 그들의 개별 빈곤감소계획을 발표할 것으로 예상됩니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[구독 취소](#)